

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1938-1939.

**Budget du Ministère des Finances
pour l'exercice 1939.**(Voir les n°s 5-XV, 19, 27 et 85
du Sénat.)**Amendement
présenté par le Gouvernement.**MINISTÈRE
DES
FINANCESBruxelles, le 1^e février 1939.Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses.

DIRECTION DU BUDGET.

N° 15664

ANNEXE :

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de budget de mon Département pour l'exercice 1939.

Il se traduit par une augmentation de 149,222.15 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr.	437,831,536 15
pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . .	618,890 »

Ensemble. . fr.	438,450,426.15
-----------------	----------------

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
A. E. JANSSEN.*

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1938-1939

Begroting van het Ministerie van Finan-
cien voor het dienstjaar 1939.(Zie de n° 5-XV, 19, 27 en 85
van den Senaat.)**Amendement
door de Regeering voorgesteld.**MINISTERIE
VAN
FINANCIËN

Brussel, 1 Februari 1939

Bestuur van de Begroting
en van de
Controle der Uitgaven.

DIRECTIE BEGROTING

N° 15664

BIJLAGE :

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande een amendement dat ik voorstel toe te brengen aan het Begrotingsontwerp van mijn Departement voor het dienstjaar 1939.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering met 149,222.15 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp bedragen :

voor de gewone uitgaven, de som van	fr. 437,831,536.15
voor de uitzonderings-uitgaven, de som van	618,890.—

Te zamen. fr. 438,450,426.15	=====
------------------------------	-------

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
A. E. JANSSEN.*

Aan den Heer Voorzitter van den Senaat.

AMENDEMENT.

PREMIÈRE SECTION.

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses de personnel.

ARTICLE PREMIER (nouveau). —
1^o) Traitement du Premier Ministre.

Fr. 94.444-40

2^o) Frais d'usage d'une voiture automobile fr. 37.777-75

3^o) Frais de représentation du Premier Ministre fr. 17.000-00

Le présent amendement est sollicité en vue de permettre l'imputation des traitement et indemnités du Premier Ministre, déchargé, à sa demande, de ses fonctions de Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur par Arrêté Royal du 21 janvier 1939.

AMENDEMENT.

EERSTE SECTIE.

EERSTE HOOFDSTUK.

Personneelsuitgaven.

EERSTE ARTIKEL (nieuw). — 1^o) Jaarwedde van den Eerste-Minister.

Fr. 94.444-40

2^o) Kosten van automobielgebruik.

Fr. 37.777-75

3^o) Representatiekosten van den Eerste-Minister. . . . fr. 17.000-00

Dit amendement wordt aangevraagd om de aanrekening mogelijk te maken van de jaarwedde en vergoedingen van den Eerste-Minister die, op zijn aanvraag, van zijn ambt van Minister van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel bij Koninklijk besluit van 21 Januari 1939, ontslagen is geworden.